

GUIDA RAPIDA

La presente *Guida rapida* contiene la descrizione dei requisiti del sistema e le informazioni generali sulla configurazione di Fiery EX2101 per Xerox 2101™ per la stampa. Descrive inoltre le operazioni preliminari da eseguire e rimanda alle varie sezioni della documentazione per l'utente per una descrizione dettagliata delle procedure. La serie completa della documentazione dell'utente è fornita sul relativo CD. Segue una breve descrizione dei manuali per l'utente e le istruzioni per stamparli.

NOTA: Il termine "Fiery EX2101" viene utilizzato in questo documento per fare riferimento a Fiery EX2101 per Xerox 2101. Il termine "Windows" viene utilizzato in questo manuale a seconda dei casi per fare riferimento a Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003.

Pacchetto software

Il pacchetto software Fiery EX2101 contiene quanto segue:

- CD Software utente 1 e CD Software utente 2
- CD del software di sistema (solo per l'assistenza tecnica)
- CD di aggiornamento/ripristino (solo per l'assistenza tecnica)
- CD di documentazione per l'utente
- *Note di release per l'utente* stampate
- *Guida rapida* stampata

Informazioni sulla documentazione

Insieme alle *Note di release* stampate incluse nel pacchetto software, viene fornita una documentazione in forma elettronica sul CD Software utente. I documenti sono in formato Acrobat PDF (Portable Document Format) e contengono collegamenti e riferimenti incrociati l'uno all'altro. Segue una descrizione della documentazione:

- La *Guida rapida* fornisce un riepilogo della procedura per la configurazione di Fiery EX2101 per Xerox 2101 e per la stampa; descrive come accedere ai file PDF di Adobe Acrobat sul CD di documentazione per l'utente.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software fornito sul CD Software utente che consente agli utenti di stampare su Fiery EX2101 per Xerox 2101 e descrive anche come configurare il collegamento di stampa a Fiery EX2101 per Xerox 2101.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Fiery EX2101 per Xerox 2101 per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e Novell NetWare per la fornitura di servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Fiery EX2101 per Xerox 2101 per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida alla gestione dei lavori* descrive le funzioni dei programmi per la gestione dei lavori, incluso Command WorkStation™, Command WorkStation LE™ e DocBuilder Pro™, e come possono essere usate per monitorare e controllare i lavori e mantenere la qualità della stampa di Fiery EX2101 per Xerox 2101. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Stampa dei manuali

I file PDF contenuti nel CD di documentazione per l'utente contengono pagine vuote per consentire una corretta impaginazione nella stampa fronte-retro. Inoltre, nel CD viene fornito un programma di installazione per Adobe Acrobat Reader, un'applicazione che consente di visualizzare e stampare la documentazione per l'utente da un computer Microsoft Windows o Apple Mac OS. Se nel sistema è presente la versione Acrobat Reader 5.1 o successive, è possibile visualizzare e stampare tali documenti direttamente dal CD di documentazione per l'utente. In caso contrario, installare la versione di Acrobat Reader fornita sul CD.

PER INSTALLARE ADOBE ACROBAT READER SU COMPUTER MICROSOFT WINDOWS O MAC OS

1. **Inserire il CD di documentazione per l'utente nell'unità CD-ROM del computer.**
2. **Fare doppio clic sull'icona del CD per aprire la cartella relativa alla documentazione.**
3. **Per Windows: aprire la cartella Acrobat Reader, quindi aprire la cartella Windows. Fare doppio clic su AcroReader51_ENU_full.exe.**

Per Mac OS: aprire la cartella Acrobat Reader, quindi aprire la cartella Mac. Fare doppio clic sul programma di installazione per Acrobat Reader.

Al termine dell'installazione, sarà possibile visualizzare, effettuare ricerche al loro interno e stampare i seguenti file: *Guida alla configurazione*, *Guida all'installazione del software*, *Guida alla stampa* e *Guida alla gestione dei lavori*.

NOTA: Per visualizzare la documentazione sul proprio computer, copiare la cartella relativa alla lingua che si desidera utilizzare. È possibile modificare il nome della cartella, se necessario, ma tutti i manuali devono rimanere nella stessa cartella.

Requisiti del sistema

Per poter installare il software utente Fiery EX2101 su un computer Windows o Mac OS, è necessario che il computer sia dotato delle unità DVD-ROM e ZIPCD-ROM interne o esterne. Nella tabella seguente sono elencati i requisiti minimi del sistema.

Requisiti minimi	Windows 98/Me	Windows NT	Windows 2000/XP	Mac OS
Computer	Computer Windows con processore 80486, AMD o Pentium			Computer Mac OS
Sistema operativo	Windows 98/Me	Windows NT con NT Service Pack 6 e successive	Windows 2000 con Service Pack 3 e successive Windows XP con Service Pack 1 Windows Server 2003	Da Mac OS 8.6 a 9.2 e Mac OS X 10.2
Memoria per la stampa e programmi di utilità di Fiery EX2101 (Fiery Downloader™ e Fiery Spooler [solo Mac OS])	8 MB di RAM per la stampa 32 MB di RAM per i programmi di utilità		128 MB di RAM per la stampa e i programmi di utilità	32 MB di RAM per la stampa 64 MB di RAM per i programmi di utilità
Protocollo di rete	IPX/SPX o TCP/IP			AppleTalk
Protocollo di rete per i programmi di utilità Fiery®	TCP/IP NOTA: AppleTalk può essere usato per Fiery Downloader.			
Driver di stampa PostScript	Driver di stampa Adobe PostScript per Windows (fornito con il software utente)	Adobe PostScript Printer Driver per Windows NT (fornito con il software utente)	Driver di stampa PostScript di Microsoft per Windows 2000/XP/Server 2003 (fornito con il sistema operativo Windows 2000/XP/Server 2003)	Driver di stampa Adobe PostScript (fornito con il software utente)
				Da Mac OS 9 a 9.2
Driver di stampa PCL	Driver di stampa PCL solo per Windows (fornito con il software utente)			

5 Requisiti del sistema

Requisiti minimi	Windows 9x/Me	Windows NT	Windows 2000/XP	Mac OS
Fiery WebTools™	Browser Web abilitato per Java: <ul style="list-style-type: none"> • Internet Explorer v5.5 con SP2 (Windows 98/Me/NT 4.0/2000/Server 2003) • Internet Explorer v6.0 con SP1 (Windows XP) • Internet Explorer v5.1 per Mac OS <p>NOTA: Microsoft rilascia frequenti aggiornamenti dal proprio browser. Poiché non è possibile garantire un supporto per tutte le versioni, utilizzare le versioni sopra specificate per ottenere migliori risultati.</p> Monitor e memoria video che supportano il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 800x600 Rete abilitata per TCP/IP e indirizzo IP o nome DNS di Fiery EX2101 Servizi Web abilitati su Fiery EX2101			
Command WorkStation (solo Windows) Command WorkStation LE (solo Mac OS X)	Computer Windows con un processore Pentium a 200 MHz o superiore 60 MB di spazio disponibile sul disco fisso per l'installazione Unità CD-ROM ad almeno 2x Un monitor che supporti il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 1024x768 128 MB di RAM Scheda adattatore video con 2 MB di memoria video Protocollo di rete TCP/IP installato			Mac OS X v10.2.3 o successive, modalità Native
Doc Builder Pro (disponibile come opzione) su Command WorkStation (solo Windows)	Oltre ai requisiti per Command WorkStation: <ul style="list-style-type: none"> • Computer Windows con processore Pentium da 333 MHz • 90 MB di spazio disponibile su disco fisso 			—

Altri requisiti di rete

Stazione di lavoro UNIX (TCP/IP)	Connettività TCP/IP standard (ad esempio, RedHat Linux versione 7.2) Software di stampa TCP/IP conforme a RFC1179 (protocollo Berkeley lpd)
Rete IPX (Novell)	Server Novell Software Novell NetWare versione 6.x Gateway NDPS in Netware 6.x Supporto per tipi di trama Ethernet SNAP, Ethernet II, Ethernet 802.3 e Ethernet 802.2

Preparazione alla stampa

Per configurare Fiery EX2101 per la stampa, è necessario eseguire le operazioni seguenti:

- Collegare Fiery EX2101 ad una rete funzionante.
- Configurare il server di rete.
- Configurare Fiery EX2101 dal pannello di controllo.
- Preparare le stazioni di lavoro client per la stampa.

Segue una breve spiegazione di ciascuna operazione.

Collegamento di Fiery EX2101 ad una rete funzionante

NOTA: Quando si aggiunge Fiery EX2101 ad una rete, si presuppone che l'amministratore abbia già installato un sistema di cablaggio di rete e che abbia collegato delle stazioni di lavoro e dei server. Per gli esempi delle differenti reti, consultare la *Guida alla configurazione*.

PER COLLEGARE FIERY EX2101 ALLA RETE

1. **Preparare un nodo di rete per Fiery EX2101.**
2. **Instradare il cavo verso la fotocopiatrice dove l'unità Fiery EX2101 verrà installata e collegarlo all'interfaccia di rete di Fiery EX2101.**

Per ulteriori informazioni, vedere il Capitolo 1 della *Guida alla configurazione*.

3. **Collegare Fiery EX2101 alla fotocopiatrice e stampare una pagina di prova.**

Per istruzioni dettagliate, vedere la *Guida alla configurazione*.

PER PREPARARSI ALLA CONFIGURAZIONE DI FIERY EX2101

1. **Stampare una pagina di prova dalla fotocopiatrice per verificare che questa funzioni correttamente.**
2. **Spegnere la fotocopiatrice e collegare il cavo di interfaccia alla fotocopiatrice e a Fiery EX2101.**

3. **Per verificare il collegamento, accendere la fotocopiatrice e Fiery EX2101 e stampare la pagina di test dal pannello di controllo.**

Per stampare la pagina di test, premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per visualizzare il menu Funzioni. Selezionare Stampa pagine e quindi selezionare Pagina di test.

4. **Dopo aver spento la fotocopiatrice e l'unità Fiery EX2101, collegare il cavo di rete a Fiery EX2101.**

La rete deve essere installata e operativa.

5. **Accendere la fotocopiatrice e l'unità Fiery EX2101.**

Configurazione del server di rete

Se è necessario un server di rete, occorre configurare il server in modo da fornire l'accesso client a Fiery EX2101 come stampante. Per configurare un server di rete in un ambiente Windows o UNIX, vedere la *Guida alla configurazione*. Per le reti Novell e Windows NT/2000 (con TCP/IP), i server di rete devono essere configurati per la stampa su Fiery EX2101 prima di immettere le impostazioni di rete su Fiery EX2101. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla configurazione*.

Configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo

Dal menu di configurazione principale è possibile configurare Fiery EX2101 in modo che possa comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa. È necessario effettuare la configurazione la prima volta che Fiery EX2101 viene acceso, dopo che il nuovo software di sistema sarà stato caricato o dopo che il software Server sarà stato reinstallato. Le operazioni di configurazione iniziale devono essere eseguite dal pannello di controllo.

Eeguire le seguenti opzioni di configurazione nell'ordine riportato:

- **Configurazione del server**—specifica le opzioni del sistema.
- **Configurazione della rete**—specifica tutti i sistemi di rete attivi che trasmettono i lavori di stampa a Fiery EX2101.
- **Configurazione della stampante**—specifica il modo in cui vengono gestiti i lavori di stampa e le code.

NOTA: Si tratta della configurazione minima richiesta per abilitare Fiery EX2101 alla stampa. Per configurare le impostazioni di rete dal menu di configurazione principale, è necessario poter disporre di un collegamento di rete attivo per consentire a Fiery EX2101 di interrogare la rete per zone, server e code basate su server.

Per eseguire la configurazione dal pannello di controllo, selezionare un menu dopo l'altro ed inserire le informazioni su Fiery EX2101 e sull'ambiente di rete e di stampa. In ciascuno schermo di configurazione, l'ultima riga riporta il nome del menu di configurazione corrente.

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE

1. **Sul pannello di controllo, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.**
2. **Selezionare Stampa pagine.**
Il pannello di controllo visualizza i primi quattro tipi di pagine che è possibile stampare. Per visualizzare gli altri tipi di pagine, premere il pulsante freccia giù.
3. **Selezionare Pagina di configurazione.**

Dopo aver impostato tutti i menu di configurazione, stampare la pagina di configurazione per verificare le impostazioni immesse.

Per un'introduzione alla configurazione di Fiery EX2101 e per le istruzioni dettagliate per la configurazione di Fiery EX2101 dal pannello di controllo o da computer Windows, consultare la *Guida alla configurazione*.

Preparazione delle stazioni di lavoro client per la stampa

Per poter stampare su Fiery EX2101, è necessario installare i file di stampa del software Fiery EX2101 appropriato dal CD Software utente e collegare il client a Fiery EX2101 sulla rete. Il software fornito sul CD Software utente è descritto nella *Guida all'installazione del software*.

NOTA: Le procedure per la configurazione della stampa su computer Windows e Mac OS sono leggermente diverse.

Computer Windows

Per tutti i sistemi operativi Windows supportati, la procedura minima per impostare la stampa è la seguente:

- Installare i driver di stampa e i file corrispondenti
- Configurare le opzioni di stampa installabili
- Configurare il collegamento di stampa tra il client e Fiery EX2101

Per i dettagli, vedere la [Guida all'installazione del software](#) che contiene anche le istruzioni per le operazioni seguenti:

- Installazione dei programmi di utilità Fiery
- Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery
- Copia di altri file dal CD Software utente in base alle necessità

Computer Mac OS

Per configurare la stampa su computer Mac OS, eseguire le operazioni seguenti:

- Installare il driver di stampa e i file PPD
- Configurare Fiery EX2101 in Scelta Risorse (Mac OS 9.x e Mac OS X in modalità Classic) o il Centro Stampa (Mac OS X v10.2.3 o successive in modalità Native)
- Configurare le opzioni di stampa installabili

Per i dettagli, vedere la [Guida all'installazione del software](#) che contiene anche le istruzioni per le operazioni seguenti:

- Installazione dei programmi di utilità Fiery
- Installazione dei font video e di stampa
- Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery
- Copia di altri file dal CD Software utente in base alle necessità

Avvisi per la sicurezza

La finestra di visualizzazione di Fiery EX2101 è uno schermo di vetro a cristalli liquidi (LCD) ed è fragile. Non sottoporla a forti pressioni.

Se la finestra di visualizzazione si rompe con conseguente fuoriuscita dei cristalli liquidi, non inalarli né ingerirli o toccarli. Se la pelle o gli abiti entrano in contatto diretto con il materiale, lavare immediatamente con acqua e sapone.

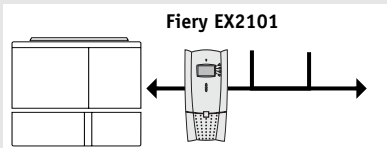
Non toccare o sottoporre il pannello a pressioni. Ciò ne modificherebbe il colore.

Pulizia della finestra di visualizzazione di Fiery EX2101

Pulire Fiery EX2101 con un panno morbido inumidito con alcool isopropilico o etilico. Non usare *mai* acqua o acetone, in quanto queste sostanze potrebbero danneggiare permanentemente il video.

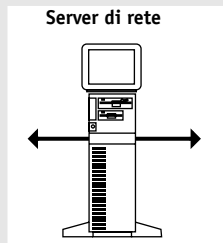
Riepilogo dell'installazione in rete di Fiery EX2101

Collegamento



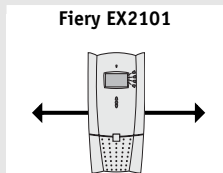
Preparare un nodo di rete. Collegare Fiery EX2101 alla fotocopiatrice e alla rete. Se si utilizza un computer che esegue il software Command WorkStation, collegarlo alla rete.

Configurazione del server



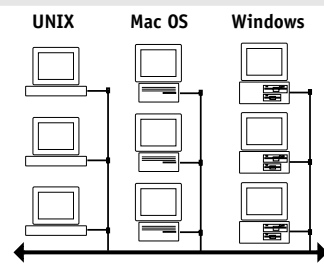
Configurare i server UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e IPX (Novell) per la definizione delle code di stampa di Fiery EX2101 e degli utenti di Fiery EX2101.

Configurazione di Fiery EX2101



Sul pannello di controllo di Fiery EX2101, impostare almeno i menu relativi al server, alla rete e alla stampante. Impostare le restanti opzioni di configurazione.

Configurazione del client



Su ciascuna stazione di lavoro che stamperà su Fiery EX2101:

- Installare i file di stampa appropriati e collegarsi a una o più code.
- Installare i programmi di utilità Fiery® ed un browser per Internet in base alle necessità.
- Verificare che Fiery EX2101 sia nell'elenco delle stampanti ed eseguire una stampa di prova.

Fiery EX2101 disponibile sulla rete

